



SPORAZUM O MEĐUNARODNOJ SARADNJI

između

Univerziteta u Sarajevu, Obala Kulina bana 7/II, 71000 Sarajevo, koji predstavlja rektor prof. dr. Rifat Škrijelj, s jedne strane,

i

Hrvatskog katoličkog sveučilišta, Ilica 242, 10000 Zagreb, koje predstavlja rektor prof. dr. Željko Tanjić, s druge strane.

Član 1. Predmet

Sporazumne institucije žele razviti saradnju u područjima obrazovanja i nauke u književnosti i humanističkim наукама.

Član 2. Načini saradnje

Strane su privržene, u okviru ovog sporazuma, podupirati:

- uspostavu zajedničkih programa;
- razvoj zajedničkih aktivnosti, kao što su skupovi, seminari, istraživanja u skupinama, publikacije;
- razmjenu informacija i dokumentacije u svrhu pomoći istraživačima;
- međusobnu razmjenu studenata;
- zajedničko vodstvo disertacija; svako zajedničko vodstvo treba biti posebno dogovoren između odnosnih institucija;
- međusobnu razmjenu nastavno-naučnih i naučnih saradnika.

Član 3. Uspostava načina saradnje

Strane pojedinačno utvrđuju, u prilogu, uspostavu načinā saradnje, koji su pobrojani u članu 2. Taj prilog je predmet zajedničkog dogovora strana.

Član 4. Naučna koordinacija

Naučnu koordinaciju raznih aktivnosti vode i osiguravaju odgovorni profesori, koji su određeni od pravnih predstavnika svake institucije. Ta odrednica je predmet priloga ovog dokumenta.

Dvije visokoškolske institucije redovno se savjetuju radi praćenja zajedničkih projekata.

Član 5. Finansiranje

Institucije će, u slučaju potrebe, donijeti zajednički okvirni proračun za ostvarenje ovog sporazuma u vidu priloga.

U tom slučaju, one će potražiti, u okviru međuvladinih ugovora kao i kod evropskih i međunarodnih tijela, dodjelu finansijskih sredstava kako bi se mogli ostvariti predviđeni ciljevi.

Član 6. Razmjena studenata

U okviru predviđene razmjene studenata, studenti koji su podmirili plaćanje univerzitetskih obaveza matičnom univerzitetu oslobođeni su plaćanja istih univerzitetu domaćinu.

Studenti moraju imati socijalno osiguranje te biti osigurani u pogledu građanske odgovornosti prema propisima koji su na snazi u svakoj od zemalja.

Svaka od institucija se obvezuje pomoći studentima koje prima u traženju smještaja.

Član 7. Priznanje postignutih rezultata

Rezultati koje studenti postignu na univerzitetu domaćinu bit će priznati na njihovom matičnom univerzitetu, koji izdaje diplome.

Član 8. Razmjena nastavnika

U okviru razmjene koja se predviđa za nastavno-naučne saradnike, dužina boravka i finansijski modaliteti su određeni temeljem pisanog ugovora između sporazumnih strana i to slijedom rješenja o toj materiji koja su na snazi u svakoj pojedinoj zemlji.

Nastavnici se sa svoje strane brinu kako bi imali socijalno osiguranje te bili osigurani u pogledu građanske odgovornosti prema propisima koji su na snazi u svakoj od zemalja.

Član 9. Trajanje

Ovaj sporazum zaključuje se na period od pet (5) godina, računajući od datuma kada ga potpišu predstavnici obje sporazumno strane.
Sporazum se može obnoviti putem dodatka Sporazumu koji će potpisati dvije institucije.

**Član 10.
Preinaka**

Bilo koja preinaka ovog dokumenta ostvaruje se dodatkom Sporazumu potpisanim od sporazumnih strana.

**Član 11.
Poništenje**

Ovaj sporazum može biti otkazan u bilo kojem trenutku, od jedne ili druge strane, putem preporučenog pisma s potvrdom prijema i to šest (6) mjeseci unaprijed.
Takvo poništenje ne može spriječiti da studenti, nastavnici-naučnici i naučnici, kojih se to tiče, nastave studij, boravak i istraživanja u toku.

**Član 12.
Spor**

U slučaju osporavanja prilikom tumačenja ili provedbe ovog sporazuma, strane su saglasne da, prije nego bi uputile spor na mjerodavni sud, potraže prijateljsko rješenje bilo koje poteškoće. U slučaju da prijateljsko pregovaranje ne uspije, mjerodavna teritorijalna jurisdikcija je mjesto na kojem je obaveza, koja služi kao osnova potraživanja, bila ili treba biti izvršena.

Zakon koji se primjenjuje na ovaj sporazum jest zakon mesta na kojem se vrše radnje predviđene saradnjom.

Sporazum je potписан u dva izvorna primjerka u bosanskoj/hrvatskoj verziji.

KLASA: 602-04/17-06/02

URBROJ: 498-05-17-30

Datum: 05. 04. 2017.godine
Rektor Univerziteta u Sarajevu

Prof. dr. Rifat Škrijelj
Ref..0101- 2366/17

Datum: 19.04.2017.
Rektor Hrvatskog katoličkog sveučilišta

Prof. dr. Željko Tanjić